



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 1. heinäkuuta 2025
(OR. en)

10119/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0166(NLE)

AELE 48
MI 377
FL 23
ISL 24
N 33
ENER 242

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) ja liitteen IV (Energia) muuttamiseen (Energiatehokkuusdirektiivi)

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) .../...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

ETA:n sekakomiteassa

Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta

**ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
ja liitteen IV (Energia) muuttamiseen (Energiatehokkuusdirektiivi)**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 194 artiklan
2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista
yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY)
N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta², jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) ja liitettä IV (Energia).
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/27/EU³ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/2002⁴ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Useat direktiivin 2012/27/EU, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä (EU) 2018/2002, säännökset edellyttävät merkittäviä mukautuksia, joilla otetaan huomioon ETA-sopimuksen ja EFTA-valtioiden erityispiirteet.

² EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/27/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, energiatehokkuudesta, direktiivien 2009/125/EY ja 2010/30/EU muuttamisesta sekä direktiivien 2004/8/EY ja 2006/32/EY kumoamisesta (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2012/27/oj>).

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/2002, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 210, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2002/oj>).

- (5) Koska vuosille 2020 ja 2030 asetetut energiatehokkuutta koskevat unionin yleistavoitteet eivät koske EFTA-valtioita, direktiivin 2012/27/EU, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä (EU) 2018/2002, 1 artiklan 1 kohtaa sekä direktiivin 2012/27/EU 3 artiklan 1 kohdan a alakohtaa ja 3 artiklan 5 kohtaa ei olisi sovellettava EFTA-valtioihin. EFTA-valtiot ovat kuitenkin vapaaehtoisesti asettaneet omat energiatehokkuutta koskevat ohjeelliset kansalliset tavoitteensa ETA:n sekakomitean päätökseen liitetyn EFTA-valtioiden julistuksen mukaisesti.
- (6) Direktiivin 2012/27/EU 5 artiklassa viitataan energiatehokkuutta koskeviin vähimmäisvaatimuksiin, jotka perustuvat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/31/EU⁵ 4 artiklaan. On aiheellista sallia, että Islanti täyttää energiatehokkuutta koskeviin vähimmäisvaatimuksiin liittyvät velvoitteensa valtionhallinnon rakennuksissa kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti, koska Islannilla on poikkeus direktiivin 2010/31/EU saattamisesta osaksi kansallista lainsäädäntöään.
- (7) On myös aiheellista mukauttaa direktiivin 2012/27/EU 20 artiklan 5 kohtaa erityisesti korvaamalla viittaus 5 artiklan 1 kohtaan yleisemmällä viittauksella 5 artiklaan, jotta voidaan ottaa huomioon viimeksi mainittujen säännösten nojalla tehdyt mukautukset.
- (8) Uudet energiansäästöt, jotka Islannin on saavutettava direktiivin 2012/27/EU 7 artiklan 1 kohdan nojalla, olisi asetettava tasolle, joka vastaa Islannin energiamarkkinoiden ja energialähteiden yhdistelmän erityispiirteitä.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/31/EU, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, rakennusten energiatehokkuudesta (EUVL L 153, 18.6.2010, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/31/oj>).

- (9) Koska Islannin energiajärjestelmä on eristyksissä, lähes fossiilivapaa ja sen toimitusvarmuus ja energiaomavaraisuus ovat korkealla tasolla ja perustuu laajalti uusiutuvaan geotermiseen energiaan ja sillä on erityispiirteitä, on aiheellista sallia Islannille poikkeus tietyistä direktiivin 2012/27/EU 9 a, 9 b ja 9 c artiklassa säädetyistä mittaamista koskevista vaatimuksista.
- (10) Koska Islannilla ei ole maakaasuinfrastruktuuria ja se on vapautettu maakaasun sisämarkkinoista annetun direktiivin 2009/73/EY soveltamisesta, direktiivin 2012/27/EU 9 ja 10 artiklaa maakaasun mittaamisen ja laskutustietojen osalta ei olisi sovellettava Islantiin.
- (11) Koska Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2004/8/EY⁶ ei sovelleta geotermisen energian yhteistuotantoon Islannissa, direktiivin 2012/27/EU, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä (EU) 2018/2002, 14 ja 15 artiklaa, jotka vastaavat direktiiviä 2004/8/EY, ei olisi sovellettava Islantiin.
- (12) ETA-sopimuksen liite II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) ja liite IV (Energia) olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (13) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/8/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, hyötylämmön tarpeeseen perustuvan sähkön ja lämmön yhteistuotannon edistämisestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 92/42/ETY muuttamisesta (EUVL L 52, 21.2.2004, s. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/8/oj>).

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) ja liitteen IV (Energia) ehdotettuun muutokseen unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
